

**Zeitschrift:** Die Staatsbürgerin : Zeitschrift für politische Frauenbestrebungen  
**Herausgeber:** Verein Aktiver Staatsbürgerinnen  
**Band:** 49 (1993)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Die fortschrittliche Verfassung allein bringt's (noch) nicht  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-844965>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

finanziell schlechter da als Männer. Frauen sind häufiger und länger erwerbslos, sie sind weniger kontinuierlich erwerbstätig und haben seltener Anspruch auf Arbeitslosengeld.

Oft entfällt für Frauen ein Anspruch auf Arbeitslosenunterstützung, da sie unterhalb der Sozialversicherungsgrenze beschäftigt waren oder 'schwarz' gearbeitet haben. Bei Verheirateten wird das Einkommen des Ehepartners bzw. der Ehepartnerin auf die Arbeitslosenhilfe angerechnet. Die Berufsfelder der Frauen sind weniger krisensicher und besonders anfällig für Erwerbslosigkeit.

### **'Flucht' in die Selbständigkeit?**

Die schlechte Erwerbslage veranlasst Frauen, sich beruflich selbständig zu machen (in Deutschland sind 5,3% aller erwerbstätigen Frauen selbständig, in Frankreich 16%, in Griechenland 24,6%).

Motive für die Unternehmensgründung durch Frauen sind Arbeitslosigkeit und die Unvereinbarkeit von Ansprüchen des Erwerbs- und Familienlebens. Frauen wollen individuelle Arbeitsplätze schaffen, die ihren Fähigkeiten entsprechen und auf ihre persönliche Lebenssituation abgestimmt sind.

Unternehmensgründungen werden von Frauen hauptsächlich in den Branchen durchgeführt, in denen ein geringes Startkapital ausreicht. Jede dritte dieser Existenzgründungen in Deutschland wird mit weniger als 15 000 DM durchgeführt. Frauen müssen aufgrund ihres Geschlechts Nachteile bei den Kreditverhandlungen hinnehmen; ihre Kreditwürdigkeit zweifelt 'Mann' häufiger an als die von Männern.

## **Die fortschrittliche Verfassung allein bringt's (noch) nicht**

Am 24. April 1974 setzte die 'Nelkenrevolution' in Portugal den Schlusspunkt unter 48 Jahre faschistische Diktatur, 1976 erhielt das Land eine neue Verfassung, die in Sachen Frauenrechte eine der fortschrittlichsten in Europa ist. Bis zu diesem Zeitpunkt durfte der portugiesische Ehemann beispielsweise die Briefe an seine Frau öffnen. Ab sofort sollte es mit Schwung in die Zukunft gehen, schon 1977 wurde das Familienoberhaupt 'geköpft' und gleiche Rechte und Pflichten für Mann und Frau festgeschrieben. Was haben die Frauen seither erreicht?

Noch vor Englands Margret Thatcher hatte Portugal 1978 mit Maria de Lourdes Pintasilgo seine erste Premierministerin, aber bis heute sind von 305 Bürgermeisterämtern gerade 5 (= 1,6%) von Frauen besetzt, im nationalen Parlament sitzen 19 Frauen (= 8% von 230 Abgeordneten) und im Europaparlament sind von 24 Vertretern 3 weiblich, also immerhin schon stolze 12,5%. Selber schuld? Auch in Portugal sind nämlich 52% der Wählerschaft Frauen!

Zur Berufstätigkeit meint die Präsidentin der Kommission für die Gleichberechtigung und Rechte der Frauen, Ana Vicente: 'Dass von 100 Arbeitnehmern 44 Frauen sind, bedeutet noch keinen Erfolg, denn die Mehrheit der portugiesischen Frauen arbeitet, weil die Familie auf ein zweites Gehalt angewiesen ist.'

Die Zukunft sieht für die Portugiesinnen wahrscheinlich rosiger aus: In den Gymnasien sind mehr als 50% der

Schülerschaft weiblich, an den Universitäten sind 52,7% der eingeschriebenen Studenten Frauen. Zwar ist auch in Portugal der Anteil der weiblichen Studierenden, die 'Sackgassenlehrgänge' wählen, hoch: 74,5% der Studienplätze in den geisteswissenschaftlichen Fächern und 56,8% in den Sozialwissenschaften werden von Frauen belegt. Aber: Der Frauenanteil in den Ingenieurwissenschaften liegt bei 54% und in Mathematik und Naturwissenschaften sogar bei 62,2%.

## **AIDS-Beratung für Frauen**

Die epidemiologische Entwicklung von Aids in den letzten Jahren zeigt, dass die HIV-Infektion bei der heterosexuellen Bevölkerung – und hier vor allem bei den Frauen – einen ernstzunehmenden Anstieg zu verzeichnen hat.

So nahm in der Schweiz der Anteil der aidskranken Frauen von 7,3% (1985) auf 20% (1992) zu. Davon haben sich 29% über den ungeschützten heterosexuellen Geschlechtsverkehr angesteckt. Drogenabhängige Frauen, welche sich ebenfalls auf sexuellem Weg angesteckt haben, sind bei dieser Zahl nicht mitgerechnet.

Der Anteil HIV-positiver Frauen liegt bei über 30%, d.h. von den über 17 000 anonym erfassten Testergebnissen stammen heute ca. 5000 von Frauen.

### **Zürcher Aids-Hilfe 'Frau und Aids'**

Birmensdorferstrasse 169, 8003 Zürich  
oder Postfach 690, 8026 Zürich, Telefon: 01 / 461 15 16, Fax: 01 / 461 46 69,  
Kontaktperson: Friederike Geray

## **Handbuch 'Frauenflüchtlinge in der Schweiz'**

Das rund 380 Seiten umfassende Handbuch wurde von der vom Eidgenössischen Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann eingesetzten und geleiteten Arbeitsgruppe 'Frauenflüchtlinge' initiiert und vom Bundesamt für Flüchtlinge BFF und von der Schweizerischen Flüchtlingshilfe SFH unterstützt. Es will ein Arbeitsinstrument sein für all diejenigen, die mit Frauen, welche in die Schweiz geflüchtet sind, in Kontakt kommen und zusammenarbeiten.

Als Basis diente der Publikation eine Umfrage bei 300 Stellen im Sozial- und Fürsorgebereich, die nach den für die Zusammenarbeit mit Frauenflüchtlingen erforderlichen und an sich erwünschten, bis heute jedoch noch weitgehend fehlenden Informationen fragte. Themenauswahl und Themengliederung im Handbuch wurden von den Ergebnissen der Umfrage bestimmt. Die einzelnen Kapitel werden zudem jeweils mit den Antworten der Umfrage eingeleitet.

Neben Erfahrungsberichten betroffener Frauen und Sachartikeln von Fachfrauen – Flüchtlinge wie auch Betreuerinnen – enthält jedes Kapitel Ideen und Anregungen zu konkreten Handlungsmöglichkeiten. Bestehende frauenspezifische Projekte werden vorgestellt, Adressen und ausführliche Literaturhinweise helfen bei Einzelfragen weiter und geben Anstoss, neue Wege in der Zusammenarbeit mit Frauenflüchtlingen zu entwickeln.

Das Handbuch kann über den Buchhandel oder bei der EDMZ, 3000 Bern, zu Fr. 35.– bestellt werden.